

## ESCRUTINIO DE ELEGIBILIDAD PARA EL PROGRAMA DE EDUCACION PARA MIGRANTES



El Programa de Educación para Migrantes es un programa financiado federalmente que provee una variedad de servicios para las familias que trabajan en la agricultura, **sin importar su nacionalidad o estado legal.**

Este programa es **gratuito** para aquellas familias elegibles y puede incluir servicios de tutoría, programa de almuerzo gratuito, excursiones, programas de verano, actividades de involucramiento para padres, programas de emergencias y referidos a otras organizaciones o agencias. La participación es voluntaria y la familia puede seleccionar los servicios que necesiten.



If you have any questions, please call us  
at Brockport Migrant Education  
Outreach Program

*Si usted tiene alguna pregunta, por  
favor llame al Programa de Educación  
para Migrantes en Brockport*

**585-395-2356**

**Irene Sanchez,**  
Recruiter for Monroe, Orleans &  
Niagara Counties

**585-694-1460**

**Is\_edurecruiter@hotmail.com**



## ELIGIBILITY SCREEN FOR MIGRANT EDUCATION SERVICES



Migrant Education Program is a federally funded program that provides a variety of services to families who work in agriculture, **regardless of their nationality** or legal status.

This program is **free of charge** to all eligible families and may include tutoring, free lunch programs, educational field trips, summer programs, parent involvement activities, emergency needs and referrals to other services as needed. Participation is voluntary, and a family may choose what serves them best.

Please take a few minutes to complete this questionnaire /  
*Por favor tome unos minutos para completar este cuestionario*

1. Is anyone in your family under 22 years old?

*¿Es usted o algún miembro de su familia menor de 22 años de edad?*

Yes \_\_\_\_\_ Si \_\_\_\_\_  
 No \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

2. Has anyone in your family moved from one school district to another school district within the past 3 years?

*¿Se ha mudado usted o algún miembro de su familia de un distrito escolar a otro en los pasados 3 años?*

Yes \_\_\_\_\_ Si \_\_\_\_\_  
 No \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_



3. Has anyone in your family **worked, or looked for work** at the following occupations within the last 3 years?

\_\_\_\_\_ Any agricultural or farm work (such as planting, sorting, or picking fruit or vegetable crops, nursery, greenhouse, logging or timber growing)

\_\_\_\_\_ Work at food processing plants (such as packing fruits or vegetable, fish farming or poultry processing plants)

\_\_\_\_\_ Working in a Dairy Farm

***¿Usted o algún miembro de su familia ha trabajado o buscado trabajo en algunas de las siguientes ocupaciones en los pasados tres (3) años?***

\_\_\_\_\_ Cualquier trabajo agrícola (como plantando, seleccionando, cosechando, frutas o vegetales. Cultivando o cortando flores o árboles)

\_\_\_\_\_ Trabajando en una planta de procesamiento de vegetales, frutas o carnes.

\_\_\_\_\_ Trabajando en una Lechería.

If you answered **YES** to the previous questions; Please provide contact information below

***Si usted contesto que SI a las preguntas anteriores, complete la siguiente información;***

Name/**Nombre:**

Phone number/ **Numero telefónico:**

(\_\_\_\_) - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Home address/**Dirección Física:**

Best time to be contacted/**Mejor tiempo para ser contactado:**

To submit this referral please call Irene Sanchez, Recruiter. 585-694-1460 or fax to the Migrant Education Outreach Program 585-395-5731. or by mail to Brockport Migrant Education Program, College of Brockport 350 New Campus Drive, Brockport, NY 14420